



FIȘA DISCIPLINEI

1. Date despre program

| | |
|---------------------------------------|--|
| 1.1 Instituția de învățământ superior | Universitatea “Babeș-Bolyai” |
| 1.2 Facultatea | Facultatea de Litere |
| 1.3 Departamentul | Departamentul de limbi și literaturi asiatice |
| 1.4 Domeniul de studii | Limbă și literatură |
| 1.5 Ciclu de studii | Nivel Licență |
| 1.6 Programul de studii/ Calificarea | Limbă și literatură chineză / Licențiat în Filologie |

2. Date despre disciplină

| | | | | | | | | |
|--|--|---------------|---|-----------------------|---|-------------------------|----------------|-----|
| 2.1 Denumirea disciplinei | LLW1121 Limbă chineză – Notiuni de baza I (în limbile română și chineză) | | | | | | | |
| 2.2 Titularul activităților de curs | Lector invitat Chen Kai | | | | | | | |
| 2.3 Titularul activităților de seminar/ laborator/ proiect | Asist. drd. Bojovschi Ioana | | | | | | | |
| 2.4 Anul de studiu | I | 2.5 Semestrul | 1 | 2.6 Tipul de evaluare | E | 2.7 Regimul disciplinei | Conținut | DS |
| | | | | | | | Obligativitate | DOb |

3. Timpul total estimat (ore pe semestru al activităților didactice)

| | | | | | |
|--|-----|--------------------|----|-------------|-----|
| 3.1 Număr de ore pe săptămână | 5 | din care: 3.2 curs | 1 | 3.3 seminar | 4 |
| 3.4 Total ore din planul de învățământ | 70 | din care: 3.5 curs | 14 | 3.6 seminar | 56 |
| Distribuția fondului de timp | | | | | ore |
| Studiul după manual, suport de curs, bibliografie și notițe | | | | | 30 |
| Documentare suplimentară în bibliotecă, pe platformele electronice de specialitate și pe teren | | | | | 30 |
| Pregătire seminarii/ laboratoare/ proiecte, teme, referate, portofolii și eseuri | | | | | 34 |
| Tutoriat | | | | | 7 |
| Examinări | | | | | 2 |
| Alte activități: Consultatii..... | | | | | 2 |
| 3.7 Total ore studiu individual | 105 | | | | |
| 3.8 Total ore pe semestru | 175 | | | | |
| 3.9 Numărul de credite | 7 | | | | |

4. Precondiții (acolo unde este cazul)

| | |
|-------------------|---|
| 4.1 de curriculum | • |
| 4.2 de competențe | • |

5. Condiții (acolo unde este cazul)

| | |
|----------------------------------|---|
| 5.1 de desfășurare a cursului | Sală de curs, sistem de amplificare audio Xeroxuri, fotocopii, cărți |
| 5.2 de desfășurare a seminarului | Sală de seminar |



6. Competențe specifice acumulate

| | |
|-------------------------|---|
| Competențe profesionale | Descrierea sistemului fonetic, lexical și gramatical al limbii chineze și utilizarea acestuia în producerea și traducerea de texte și interacțiunea verbală. Descrierea sistemului fonetic, lexical și gramatical al limbii chineze în varianta sa standard și definirea conceptelor lingvistice de bază specifice limbii chineze. |
| Competențe transversale | Utilizarea componentelor limbii și literaturii în deplină concordanță cu etica profesională. |

7. Obiectivele disciplinei (reieșind din grila competențelor specifice acumulate)

| | |
|---------------------------------------|--|
| 7.1 Obiectivul general al disciplinei | - Familiarizarea cu sistemul fonetic, lexical și gramatical al limbii chineze în ansamblu |
| 7.2 Obiectivele specifice | - Familiarizarea cu noțiunile gramaticale de bază ale limbii chineze - acumularea unui vocabular ce să-i permită obținerea nivelului 1 în cadrul examenului HSK |

8. Conținuturi

| 8.1 Curs | Metode de predare | Observații |
|--|--|------------|
| Curs 1: Lecția 0 (Introducerea noțiunilor de fonetică ale limbii chineze, Structura silabelor, Tonurile) | Expunere, explicație, demonstrație; Curs interactiv | |
| Curs 2: Lecția 1 (Predarea cuvintelor și a noțiunilor de gramatică: propoziția simplă S+Pv+Ob, propoziția cu Pa, adverb+verb, interogația) | Expunere, explicație, demonstrație; Curs interactiv | |
| Curs 3: Lecția 2 (Predarea cuvintelor și a noțiunilor de gramatică: propoziția simplă S+Pa) | Expunere, explicație, demonstrație; Curs interactiv | |
| Curs 4: Lecția 3 (Predarea cuvintelor și a noțiunilor de gramatică: structura nr+cl+subst și pron dem+cl+subst, locuțiuni verbale în serie) | Expunere, explicație, demonstrație; Curs interactiv | |
| Curs 5: Lecția 4 (Predarea cuvintelor și a noțiunilor de gramatică: modele ale propozițiilor simple) | Expunere, explicație, demonstrație; Curs interactiv | |
| Curs 6: Lecția 5 (Predarea cuvintelor și a noțiunilor de gramatică: reduplicarea verbelor, A) | Expunere, explicație, demonstrație; Curs interactiv | |
| Curs 7: Lecția 6 (Predarea cuvintelor și a noțiunilor de gramatică: exprimarea timpului I) | Expunere, explicație, demonstrație; Curs interactiv | |
| Curs 8: Lecția 7 (Predarea cuvintelor și a noțiunilor de gramatică: exprimarea timpului II, elementul complementar de direcție, reduplicarea adjectivelor) | Expunere, explicație, demonstrație; Curs interactiv | |
| Curs 9: Lecția 8 (Predarea cuvintelor și a noțiunilor de gramatică: exprimarea locului CCL) | Expunere, explicație, demonstrație; Curs interactiv | |
| Curs 10: Lecția 9 (Predarea cuvintelor și a noțiunilor de gramatică: exprimarea trecutului folosind <i>le</i> și <i>guo</i>) | Expunere, explicație, demonstrație; Curs interactiv | |
| Curs 11: Lecția 10 (Predarea cuvintelor și a noțiunilor de | Expunere, explicație, demonstrație; | |



| | | |
|--|--|------------|
| gramatică: aspectul continuu) | Curs interactiv | |
| Curs 12: Recapitularea vocabularului | Expunere, explicație, demonstrație; Curs interactiv | |
| Curs 13: Recapitularea noțiunilor de gramatică | Expunere, explicație, demonstrație; Curs interactiv | |
| Curs 14: Pregătirea examenului scris | Demonstrație, Curs interactiv | |
| Bibliografie: | | |
| 1) Wu Zhongwei; <i>Limba chineză contemporană – pentru începători</i> ; Editura Sinolingua, 2010 | | |
| 2) Li Minghua, Pan Wenyu, Gu Wei; <i>Shiyong xiandai hanyu yufa</i> , Shangwu yinshu guan, Beijing, 2004 | | |
| 3) Yip, Po-Ching and Rimmington, Don; <i>Chinese: a comprehensive grammar</i> , Routledge, New York, 2004 | | |
| 4) <i>Practical Chinese Reader</i> , vol. I, Beijing Language Institute, The Commercial Press LTD | | |
| 5) Balan, Luminita, <i>Lexicologie chineza</i> , Editura Universitatii din Bucuresti, 2002 | | |
| 6) Li Dejin, Wu Meicheng, <i>A Practical Chinese Grammar for Foreigners (Revised Edition)</i> , Beijing Language and Culture University Press, 2009 (manual si caiet de exercitii) | | |
| 8.2 Seminar | Metode de predare-învățare | Observații |
| Seminar 1: citirea și traducerea textului | Dialog, exercitiu; Curs interactiv | |
| Seminar 2: citirea și traducerea textului | Dialog, exercitiu; Curs interactiv | |
| Seminar 3: citirea și traducerea textului | Dialog, exercitiu; Curs interactiv | |
| Seminar 4: citirea și traducerea textului | Dialog, exercitiu; Curs interactiv | |
| Seminar 5: citirea și traducerea textului | Dialog, exercitiu; Curs interactiv | |
| Seminar 6: citirea și traducerea textului | Dialog, exercitiu; Curs interactiv | |
| Seminar 7: citirea și traducerea textului traduceri și retroversiuni | Dialog, exercitiu; Curs interactiv | |
| Seminar 8: citirea și traducerea textului, traduceri și retroversiuni | Dialog, exercitiu; Curs interactiv | |
| Seminar 9: citirea și traducerea textului traduceri și retroversiuni | Dialog, exercitiu; Curs interactiv | |
| Seminar 10: citirea și traducerea textului, traduceri și retroversiuni | Dialog, exercitiu; Curs interactiv | |
| Seminar 11: citirea și traducerea textului, traduceri și retroversiuni | Dialog, exercitiu; Curs interactiv | |
| Seminar 12: exerciții de vocabular | Dialog, exercitiu; Curs interactiv | |
| Seminar 13: exerciții de gramatică | Dialog, exercitiu; Curs interactiv | |
| Seminar 14: pregătirea examenului | Dialog, exercitiu; Curs interactiv | |
| Bibliografie: | | |
| 1) Wu Zhongwei; <i>Limba chineză contemporană – pentru începători</i> ; Editura Sinolingua, 2010 | | |
| 2) Li Minghua, Pan Wenyu, Gu Wei; <i>Shiyong xiandai hanyu yufa</i> , Shangwu yinshu guan, Beijing, 2004 | | |
| 3) Yip, Po-Ching and Rimmington, Don; <i>Chinese: a comprehensive grammar</i> , Routledge, New York, 2004 | | |
| 4) <i>Practical Chinese Reader</i> , vol. I, Beijing Language Institute, The Commercial Press LTD | | |
| 5) Balan, Luminita, <i>Lexicologie chineza</i> , Editura Universitatii din Bucuresti, 2002 | | |
| 6) Li Dejin, Wu Meicheng, <i>A Practical Chinese Grammar for Foreigners (Revised Edition)</i> , Beijing Language and Culture University Press, 2009 (manual si caiet de exercitii) | | |
| 8.3 Curs practic | Metode de predare-învățare | Observații |
| Curs practice 1: efectuarea exercițiilor aferente | Dialog, exercitiu; Curs interactiv | |
| Curs practic 2: efectuarea exercițiilor aferente | Dialog, exercitiu; Curs interactiv | |
| Curs practic 3: efectuarea exercițiilor aferente | Dialog, exercitiu; Curs interactiv | |



| | | |
|---|------------------------------------|--|
| Curs practic 4: efectuarea exercițiilor aferente | Dialog, exercitiu; Curs interactiv | |
| Curs practic r 5: efectuarea exercițiilor aferente | Dialog, exercitiu; Curs interactiv | |
| Curs practic 6: efectuarea exercițiilor aferente | Dialog, exercitiu; Curs interactiv | |
| Curs practic 7: efectuarea exercițiilor aferente, traduceri și retroversiuni | Dialog, exercitiu; Curs interactiv | |
| Curs practic 8:, efectuarea exercițiilor aferente, traduceri și retroversiuni | Dialog, exercitiu; Curs interactiv | |
| Curs practic 9: efectuarea exercițiilor aferente, traduceri și retroversiuni | Dialog, exercitiu; Curs interactiv | |
| Curs practic 10: efectuarea exercițiilor aferente, traduceri și retroversiuni | Dialog, exercitiu; Curs interactiv | |
| Curs practic 11: efectuarea exercițiilor aferente, traduceri și retroversiuni | Dialog, exercitiu; Curs interactiv | |
| Curs practic 12: exerciții de vocabular | Dialog, exercitiu; Curs interactiv | |
| Curs practic 13: exerciții de gramatică | Dialog, exercitiu; Curs interactiv | |
| Curs practic 14: pregătirea examenului | Dialog, exercitiu; Curs interactiv | |
| <p>Bibliografie:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) Wu Zhongwei; <i>Limba chineză contemporană – pentru începători</i>; Editura Sinolingua, 2010 2) Li Minghua, Pan Wenyu, Gu Wei; <i>Shiyong xiandai hanyu yufa</i>, Shangwu yinshu guan, Beijing, 2004 3) Yip, Po-Ching and Rimmington, Don; <i>Chinese: a comprehensive grammar</i>, Routledge, New York, 2004 4) <i>Practical Chinese Reader</i>, vol. I, Beijing Language Institute, The Commercial Press LTD 5) Balan, Luminita, <i>Lexicologie chineza</i>, Editura Universitatii din Bucuresti, 2002 6) Li Dejin, Wu Meicheng, <i>A Practical Chinese Grammar for Foreigners (Revised Edition)</i>, Beijing Language and Culture University Press, 2009 (manual si caiet de exercitii) | | |

9. Coroborarea conținuturilor disciplinei cu așteptările reprezentanților comunităților epistemice, asociaților profesionale și angajatori reprezentativi din domeniul aferent programului

- D'effect Design SRL, Design educațional și design general. Persoana de contact (datele de identificare) Filip Lavinia-Manager general tel 0722522527
- Start-Up Media SRL, Servicii media și publicitare. Persoana de contact (datele de identificare) Ureche Tudor, director, tel.0722522527
- Cuiul SRL, Servicii de producere a materialelor din fier. Persoana de contact (datele de identificare) Cojocariu Mihai, director, tel./fax -233251147
- Fibrex Co SRL, Servicii de producere și vindere a obiectelor sanitare. Persoana de contact (datele de identificare) Pop Crisitian, director, tel. 0364101068
- Legocom Impex SRL, Servicii de tipografie. Persoana de contact (datele de identificare) Ureche Alexandru, director, tel. 0745253789;



10. Evaluare

| Tip activitate | 10.1 Criterii de evaluare | 10.2 Metode de evaluare | 10.3 Pondere din nota finală |
|--|---|--|------------------------------|
| 10.4 Curs | <i>Barem</i> - Copierea sau fraudă: 1 - Corectitudinea în însușirea cunoștințelor teoretice și practice legate de vocabularul și gramatica limbii chineze | - Examen scris de 2 ore, notat de la 1 la 10 | 50% |
| 10.5 Seminar/curs practic | - Prezența și intervențiile la seminarul modifică nota astfel : - Peste 5 prezențe = + 1 punct - 2-4 prezențe = 0 puncte - 0-1 prezențe = - 1 punct | - Examen scris de 2 ore, notat de la 1 la 10 | 50% |
| 10.6 Standard minim de performanță | | | |
| Studentul cunoaște care sunt principalele noțiuni de gramatică chineză, le poate identifica și poate realiza exerciții de nivel elementar. | | | |

| | | |
|------------------|---|---|
| Data completării | Semnătura titularului de curs, Lector Chen Kai | Semnătura titularului de seminar Asist. drd. Bojovschi Ioana |
| 15.03.2021 | | |

| | |
|------------------------------|--|
| Data avizării în departament | Semnătura directorului de departament, Prof. Univ. Habil.Dr. Rodica Frentiu |
| 30.03.2021 | |

| | | |
|--------------------------|-------------------------------------|---------------------|
| Data avizării în Decanat | Semnătura Prodecanului responsabil, | Stampila facultatii |
| | | |